

# L'academia romontscha "Il curtin" en la claustra de Mustér

Objekttyp: **Group**

Zeitschrift: **Igl Ischi : organ della Romania (Societat de Students Romontschs)**

Band (Jahr): **17 (1921)**

PDF erstellt am: **20.07.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

En quella biala speronza e spetgia mirein  
 nus cun curascha egl avegnir e salidein cordial-  
 mein nos amitgs e collaboraturs ella defensiun  
 e cultivaziun della cara viarva romontscha.

Selegra mumma romontscha,  
 Tes fegls lavuran da gust,  
 Tiu plintschiu mo pauc pli balontscha,  
 Cun flurs seornescha tiu frust.  
 Tia caussa en meglier semida,  
 La mumma Helvetia nus gida.

Per l'academia romontscha de Sviz:

Il protectur:

A. Giger, prof.

(En sia memia gronda modestiadat ha il re-  
 ferent tralashau ded allegar sias bialas publica-  
 zions originalas en prosa e poesia en la Pagina  
 romontscha della rivista „Grüsse aus Maria  
 Hilf“. Era igl Ischi spetga e sefida sin ils de Sviz.  
 La Redacziun.)

### L'academia romontscha „Il curtin“ en la claustra de Mustér.

Ina biala sera de primavera sesan dus stu-  
 dents romontschs sut ina glenda si sur claustra.  
 Entamaun tegnan els la crestomazia de Dr. Cas-  
 par Decurtins. In fin vent vespertin termaglia cun  
 la feglia della glenda e cun ils fegls dil cudisch.  
 Els legian dad ault las bialas poesias, che tunan  
 baul sco il dutget, che va sur il mes-chel ora  
 e baul puspei sco nies Rein ramuront. Cun ardi-  
 ment e luschezia declameschan els las bialas  
 poesias, balladas e cantadas. Las fatschas brinas  
 de quels dus ein cotschnidas, e lur égls terlischan  
 da carezia per lur bi lungatg matern. Els volvan

puspei in feagl e sin quel stat il tetel: „La canzun romontscha“ da P. Maurus Carnot. Tier la davosa strofa legian els plaun, ed en lur égls terlischan ils larmins:

„En questa vall mai vegni quel che tschontscha,  
„Mirei! in monument dil temps vargau,  
Aschia ei pli baul vegniu cantau“

Ti astgas mai morir canzun romontscha.”

In moment anflan els buca plaids de dar part sur dil sentiment de lur cors pleins carezia per la biala poesia romontscha. Ussà streha in ded els las bialas nialas neras ord il frunt e di a siu compogn: „Car amitg, quellas bialas flurs poeticas, che nus havein viu cheu, han fatg gronda impressiun sin mei, ed han svegliau in bi giavisch en miu cor, e quel ei de fundar denter nus students romontschs ina „academia romontscha“. „Ti has miu pertratg, ge neu miu car, nus lein far quei ord carezia per nies niebel lungatg.“

Stau detg e fatg! Quels dus han cun agid, e cun fidonza dils auters students romontschs della quarta, quinta e sisavla classa fundau in' academia romontscha. Sin giavisch de nies poet e scribent romontsch P. M. Carnot, ei quella societad vegnida battiada cun il bi num „Il curtin“. Sco hortulan de quel havein nus elegiu unanimamein P. Maurus. En emprema lingia, havein nus dau quei bi num a nossa giuva academia, en honor de Dr. Casp. Decurtins, il qual ha schau anavos a nus, ina custeivla jerta, in monument perpeten, „la crestomazia romontscha“. Dapli deigi nies „curtin“ era esser in tal, che porta de tuttas sorts fretgs e flurs, quei vul dir, in curtin de poesia e scola. Sut igl excelent pro-

tectorat de P. M. Carnot havein nus luvrau igl entir onn cun curascha e carezia per il bi lungatg de nos vegls. Mintga 15 dis essan nus vegni ensemen e havein passentau en nies bi curtin bialas uras. Quei curtin ha propi fluriu stupent e fatg bia legria a nies hortulan, che ha siu pli grond plascher de vegnir savens en nies miez, e d'educar nus en nies bi lungatg mumma. Per schar mirar in techet ils amitgs dil romontsch sur la seif de nies curtin han mes compogns supplicau mei de termetter in per lingias al sgr. redactor digl Ischi. Durond igl onn ein bialas ed instructivas lavurs vegnidadas presentadas en nossa academia. Per exempel entginas poesias, pliras historiettas e novellas, treis, quater lavurs historicas ord nossa Cadi, perfin ina lavur filologica sur de nies lungatg, ch'ei in feigl dil latin ed in frar dil talian, franzos, spagnol e. a. v., in' altra lavur sur ils usits vegls de nossa tiara. Plinavon havein nus era sepracticau en eloquenzia romontscha. Ei duvrass memia bia spazi, sche nus lessen dar cheu egl Ischi ina pli gronda survista de mintga lavur. Entginas poesias e lavurs vegn P. Maurus a schar comparer el Pelegrin.

Cars amitgs romontschs! Nus students romontschs havein pia fatg tut quei, ch'ei stau en nossas forzas per s'exercitar en nies lungatg e far honor a quel. Buc il grond diember ha fatg ora il bia a nossa societad, mobein l'unitad, la premura e la luvrusadat, che nus havein giu tuts per il medem ideal. Sut la direcziun de nos dus presidents (egl εμπrem semester: Maurus Brugger de Rueras, el secund: Giusep Pally de Disla, Mustér) ein nossas sessiuns stadas bialas uras de musa romontscha.

Ussa aunc in cordial „Dieus paghi“, ora-

vontut a nies hortulan P. Maurus, il qual ha adina giu quita, per las flurs e las plontas de nies curtin, sco las mummas per lur affons. Era als padrins dell' academia romontscha, principalmein als signurs docters de Mustér, in cordial „Dieus paghi“, per ils buns biemauns. Pli navon seigi era engraziaiu a sgr. redactur Gius. Condrau, il qual lai vegnir tier a nus la Gasetta Romontscha gratis, ed era a P. Baseli Berther e Sur Florin Camathias, che han regalau a nus entgins bials cudischs romontschs.

Sco gia vegniu publicau ella Gasetta Romontscha havein nus questa primavera fatg ina spazziada a Trun, e quei ord treis motivs. Igl emprem per dar honor a nies grond Romontsch, a cus. naz. Dr. Caspar Decurtins, secundo per visitar puspei ina gada da cuminonza la cara Mumma della Glisch ad Accladira, e terzo per haver in bi di de fiasta familiara denter Romontschs. Quell' emprema fiasta de nossa giuvna academia vegn a restar a nus tuts en buna memoria. Ei va bein cun nus, sco quei che Cicero di: „Sensim sine sensu senescimus omnes“. Quei vul dir: „Senza saver savein savonzar nus tuts tier vegliadetgna“. Aschia va ei cun nus, mo a ti, o giuven „curtin“ romontsch giavischein nus semper primavera!

Guglelm Gadolla.

(Cun la fundaziun dell' academia romontscha en la venerabla claustra ei in fervent desideri della Romania, exprimius en pliras redunonzas, serealisaus. Nus havein la ferma speronza, che la giuvna plontaziun vegni ad encurir siu sustegn vid il best pli vigurus ed enfermius della Romania, ch' ella daventi ina de sias pli flurentas secziuns, conformamein al giavisch della redunonza de Trun dils 4 de Settember. La Redacziun digl Ischi.)